



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 7 mai 2014**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 26 mars 2014

10.003 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 2 avril 2014

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 avril 2014

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1143838003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'appareils de protection respiratoire isolant autonome (APRIA) ainsi que pour la fourniture de pièces et accessoires pour l'entretien

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - Activités de soutien - 1140206003

Autoriser la cession de l'entente intervenue entre la Ville et Northrop Grumman Systems Corporation (CG09 0285) en faveur de Northrop Grumman Systems International Trading, inc. (cessionnaire) pour le reste de l'entente, selon les mêmes termes et conditions dans le cadre de la fourniture de services pour l'entretien des logiciels du système de répartition assistée par ordinateur (RAO) du SPVM

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - Activités de soutien - 1144472002

Accorder un contrat à LaSalle Ford inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour la fourniture de vingt-trois véhicules Ford Police Interceptor Berline 2014 pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 688 706,11 \$, taxes incluses (véhicules identifiés) - Appel d'offres public 14-13539 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction des opérations - Activités de soutien - 1140206002

Accorder un contrat à Les systèmes d'information Héra évolution Inc. pour la fourniture d'un service de techniciens, spécialistes de la base de données Integrated Data Management System (IDMS) de la Compagnie CA du Canada, pour une période de 36 mois à compter de la date d'octroi du contrat ou d'un maximum de 700 heures par année, pour une somme maximale de 289 737 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13385 (1 seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1134956010

Accorder un contrat à Les Surfaces Sécuritaires Carpell inc., pour le réaménagement d'un terrain de mini-soccer afin d'y permettre l'installation de gazon synthétique, au parc La Fontaine - Revêtement - Dépense totale de 160 535,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-6558 (3 soumissionnaires)

20.007 Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1143903010

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la reconstruction de la chaussée, travaux de drainage, remplacement des conduites d'aqueduc, pavage, bordures, trottoirs sur les rues Allard et Langevin dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 2 151 744,05 \$, taxes incluses (contrat 2 116 744,05 \$ + incidences 35 000 \$) - Appel d'offres public ST-14-04 (4 soumissionnaires)

20.008 Contrat de construction

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1140185005

Accorder un contrat à Construction Jessiko inc. pour la construction d'une pergola sur le site des Jardins-jeunes du Jardin botanique de Montréal pour une dépense totale de 369 873,09 \$ (taxes, contingences et incidences incluses) - Appel d'offres public #JAR-2013-11 (12 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1144087001

Accorder un contrat à Parfait Électrique inc. pour les travaux de remplacement de la génératrice des services auxiliaires de la station de pompage Mc Tavish - Dépense totale de 230 026,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10123 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.011 Contrat de services professionnels

CG Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134804002

Accorder un contrat des services professionnels à Ethnoscop inc. pour la réalisation d'interventions archéologiques dans le cadre de travaux d'infrastructures et d'aménagement de la rue Saint-Paul, entre la rue Berri et la Place Jacques-Cartier- Phase 1, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour une somme maximale de 240 000 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12995 - (1 seul soumissionnaire) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.012 Contrat de services professionnels

CE Police , Direction des opérations - Développement des processus d'innovation et des pratiques apprenantes - 1142647002

Accorder un contrat de services professionnels à Mme Pascale Leblanc, psychologue - consultante en gestion de la diversité, pour concevoir et diffuser une formation à 14 postes de quartier pour une somme maximale de 94 969,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation no 14-13485 (3 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.013 Contrat de services professionnels

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1140541009

Accorder un contrat de services professionnels au Groupe-conseil Structura international S.E.N.C. pour la réalisation d'une partie des programmes annuels 2014 et 2015 d'inspection et d'évaluation de la capacité portante des structures routières et connexes de la Ville de Montréal (projet 14-01) pour une somme maximale de 380 100,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13400 (7 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.014 Contrat de services professionnels

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1146676002

Accorder un contrat de services professionnels en architecture urbaine à la firme Groupe IBI/DAA inc., dans le cadre du projet de la rue Sainte-Catherine Ouest pour une somme maximale de 78 667,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation no 14-13548 (8 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.015 Entente

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1140429001

Autoriser la réception d'une subvention de 17 340 \$ provenant du Programme d'aide aux musées du ministère du Patrimoine canadien, dans le cadre de l'Accord Canada-France et d'une subvention de 17 340 \$ de la Société des amis du Biodôme de Montréal, pour l'organisation de rencontres professionnelles pour l'acquisition et le renforcement de connaissances (Biodôme de Montréal, Océanopolis de Brest / Approuver deux projets de protocole à cet effet

20.016 Entente

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1140185004

Autoriser la réception d'une contribution financière additionnelle de 60 000 \$ portant la contribution totale à 160 000 \$ de la Société des Amis du Jardin botanique de Montréal pour défrayer une partie des coûts de réalisation d'une grande pergola sur le site des Jardins-jeunes à l'automne 2014 dans le cadre d'un projet de PTI / Approuver le projet d'addenda 1 de la convention, amendée à cette fin

20.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.018 Immeuble - Location

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1146646003

Approuver le renouvellement pour un terme de 10 ans soit du 1er janvier 2014 au 31 décembre 2023, du bail par lequel la Ville loue un terrain du CN (Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada), à des fins d'un lien cyclable situé dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, dans l'emprise de la voie ferrée près de l'intersection des boulevards Henri-Bourassa et Albert-Hudon, aussi connu sous le nom parc-nature du Ruisseau-De Montigny, et ce, au montant total de 72 284,80 \$, taxes incluses, pour le terme

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1146355001

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation pour la construction d'infrastructures de drainage, d'un système de rétention des eaux pluviales, d'aménagement d'îlots de verdure dans le cadre du réaménagement et de la réfection du stationnement des employés au Centre du transport Legendre de la Société de transport de Montréal (STM)

30.002 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale , Direction du greffe - 1140942004

Autoriser la dépense relative au déplacement, du 29 mai au 2 juin 2014, à Niagara Falls, de MM. Michel Bissonnet, maire de l'arrondissement Saint-Léonard, et Maurice Cohen, conseiller d'arrondissement de Saint-Laurent, au 77e Congrès annuel et salon professionnel de la FCM et appuyer l'élection de MM. Claude Dauphin, maire de Lachine, Michel Bissonnet, Maurice Cohen et de Mme Marie-Ève Brunet, conseillère d'arrondissement de Verdun, respectivement à titre de président sortant et membres au sein du Conseil d'administration de la FCM pour le mandat 2014-2015 - Montant estimé : 5 042,40 \$

30.003 Administration - Occupation du domaine public

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1141005002

Autoriser, à la demande de Vélo Québec Événements, dans le cadre du Festival Go vélo Montréal, la tenue de l'événement « Tour de l'Île » le 1er juin 2014, de 8 h 30 à 16 h 30 / Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements de Ville-Marie, de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, d'Anjou, de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, de Montréal-Nord, d'Ahuntsic-Cartierville, de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension, de Rosemont-La Petite-Patrie, Le Plateau Mont-Royal et la ville de Montréal-Est

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Tour de l'Île

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Lachine , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1146179009

Modifier le budget de la Ville, pour l'exercice 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal en accordant un budget additionnel de revenus et dépenses afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Lachine, d'une somme totale de 10 947 \$ en provenance d'une donation en héritage de feu monsieur Saul Bellow pour la réalisation d'une murale et d'autres objets commémoratifs en sa mémoire

30.005 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des services regroupés aux arrondissements - 1141351001

Autoriser un virement de crédits corporatifs de 4 475 000 \$ vers les 19 arrondissements et la Division propreté, déneigement et concertation des arrondissements afin de réaliser des activités d'accroissement de la propreté sur l'ensemble du territoire

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale

Levée de la séance